

## Obaveštenje za medije

### Kontakt:

Fleur Stigter  
The European Library  
Tel: + 31 (0) 70. 31.40. 182  
[Fleur.Stigter@KB.nl](mailto:Fleur.Stigter@KB.nl)

### **VIŠE PREVODA, JEDINSTVENOG ISTORIJSKOG SADRŽAJA I BOGATSTVO MEDIJA – SVE TO DONOSI NOVA VERZIJA VEB SAJTA THE EUROPEAN LIBRARY**

Hag (Holandija), 17. februar 2009. – The European Library objavila je danas novu verziju sajta [www.TheEuropeanLibrary.org](http://www.TheEuropeanLibrary.org), besplatnog onlajn resursa za pronalaženje obimnog prostora za učenje i materijala za istraživanje, koji pokriva sve oblasti i to iz 38 nacionalnih biblioteka širom Evrope. Razvijan na početku kao centralna pristupna tačka ka građi evropskih biblioteka, ovaj veb sajt sada kombinuje mogućnosti višejezičkog pretraživanja sa nekoliko onlajn izložbi i veb 2.0 alatkama.

Novi portal sada uključuje više preporučenih poboljšanja nakon proučavanja povratnih informacija od strane korisnika. Na prvom mestu ove liste našle su se mogućnosti koje uključuju višejezičnost, a kao rezultat, korisnici sada mogu da pregledaju i brzo pretraže čitanjem preko 330 zbirki na svojim maternjim jezicima. Dokumenti za podršku, koji uključuju najčešće postavljana pitanja (FAQ) i vodič za korisnike koji su prvi put na Portalu, dostupni su na 22 evropska jezika.

Od sada korisnici mogu da uživaju u bogatstvu medija u ponudi. Portal je već specijalizovan za onlajn izložbe koje prikazuju zbirke evropskih nacionalnih biblioteka. Najnovija, uzbudljiva izložba o Napoleonovim ratovima postavljena je da otprati dvestotu godišnjicu Napoleonovih pohoda. Više od 200 rariteta prikupljeno je iz nacionalnih biblioteka Španije, Portugalije, Francuske, Velike Britanije, Švajcarske, Danske, Holandije i Srbije. Izložba predstavlja unikatnu građu kao što je [francuska ustavna povelja \(1814\)](#), skice [Fransiska Goje \(1810\)](#) i [vojne mape](#) koje pokazuju kako je Napoleon planirao svoje napade.

### Napomene za urednike:

[www.TheEuropeanLibrary.org](http://www.TheEuropeanLibrary.org) je servis Konferencije direktora evropskih nacionalnih biblioteka (CENL) koji nudi slobodan pristup kombinovanim izvorima: knjigama, magazinima, časopisima, rukopisima, zvučnim i video arhivama, u digitalnom i fizičkom formatu i to iz 38 od 47 nacionalnih biblioteka Evrope. Europeana.eu – ranije pod imenom Evropska digitalna biblioteka (European Digital Library ili EDL) – izgrađena je na projektnom menadžmentu i tehničkoj ekspertizi koje je razvila The European Library.

Izložbeni foaje: <http://www.theeuropeanlibrary.org/exhibition/>

Zbirke: [http://search.theeuropeanlibrary.org/portal/en/collections\\_all.html](http://search.theeuropeanlibrary.org/portal/en/collections_all.html)